



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 24. februára 2023  
(OR. en)

---

---

Medziinštitucionálny spis:  
2023/0043(NLE)

---

---

6848/23  
ADD 1

COASI 47  
ASIE 20  
POLMAR 9

## NÁVRH

---

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	23. februára 2023
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2023) 92 final Annex
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu ROZHODNUTIA RADY o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v spoločnom výbore zriadenom Rámcovou dohodou o partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Filipínskou republikou na druhej strane v súvislosti s plánovaným prijatím rozhodnutia o zriadení Podvýboru pre námornú spoluprácu

---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2023) 92 final Annex.

---

Príloha: COM(2023) 92 final Annex



V Bruseli 23. 2. 2023  
COM(2023) 92 final

ANNEX

## PRÍLOHA

k

### **návrhu ROZHODNUTIA RADY**

**o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v spoločnom výbore zriadenom Rámcovou dohodou o partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Filipínskou republikou na druhej strane v súvislosti s plánovaným prijatím rozhodnutia o zriadení Podvýboru pre námornú spoluprácu**

## **PRÍLOHA**

### **Rozhodnutie Spoločného výboru EÚ – Filipíny č. [1]/2023 o zriadení Podvýboru pre námornú spoluprácu a o prijatí príslušného mandátu**

SPOLOČNÝ VÝBOR EÚ – FILIPÍNY,

so zreteľom na Rámcovú dohodu o partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Filipínskou republikou na druhej strane (ďalej len „dohoda“), a najmä na jej článok 48 ods. 3,

keďže:

- (1) Rámcová dohoda o partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Filipínskou republikou na druhej strane (ďalej len „dohoda“) bola uzavretá Úniou rozhodnutím Rady (EÚ) 2017/2414 z 25. septembra 2017<sup>1</sup> a nadobudla platnosť 1. marca 2018.
- (2) V článku 48 ods. 3 dohody sa stanovuje, že spoločný výbor môže zriadiť špecializované podvýbory, ktoré mu môžu pomáhať pri plnení jeho úloh a povinností, a môže rozhodnúť o zriadení akéhokoľvek iného špecializovaného podvýboru (napríklad Podvýboru pre námornú spoluprácu) alebo orgánu, ktorý mu môže pomáhať pri plnení jeho povinností a má určiť zloženie a povinnosti takýchto výborov alebo orgánov a ich fungovanie.
- (3) Podvýbory sa môžu zriadiť, aby sa umožnili diskusie na odbornej úrovni o kľúčových oblastiach, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti predbežného vykonávania dohody.
- (4) Spoločný výbor zostavil zoznam podvýborov a prijal ich mandát rozhodnutím č. 2 [2020/02] z 28. januára 2020.
- (5) Zoznam podvýborov aj rozsah pôsobnosti jednotlivých podvýborov sa môže zmeniť po ďalšej dohode zmluvných strán.
- (6) Spoločný výbor môže v súlade s článkom 8 ods. 2 svojho rokovacieho poriadku prijímať rozhodnutia písomným postupom, ak s tým obe zmluvné strany súhlasia.
- (7) Zriadením nového špecializovaného Podvýboru pre námornú spoluprácu by sa uľahčil osobitný dialóg o všetkých aspektoch námornej spolupráce medzi EÚ a Filipínami a podporilo by sa účinné vykonávanie programov námornej spolupráce medzi Filipínami a EÚ.
- (8) Mandát stanovený v prílohe B k rozhodnutiu spoločného výboru č. 2 [2020/02] z 28. januára 2020 by sa mal uplatňovať aj na Podvýbor pre námornú spoluprácu pri jeho zriadení.
- (9) Toto rozhodnutie je potrebné prijať prostredníctvom písomného postupu, aby uvedený podvýbor začal svoju činnosť čo najskôr,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2017, s. 1.

*Jediný článok*

1. Týmto sa zriaďuje Podvýbor pre námornú spoluprácu.
2. Zoznam podvýborov uvedený v prílohe A k rozhodnutiu spoločného výboru č. 2 [2020/02] z 28. januára 2020 sa týmto mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto rozhodnutiu.
3. Mandát stanovený v prílohe B k rozhodnutiu spoločného výboru č. 2 [2020/02] z 28. januára 2020 sa uplatňuje aj na Podvýbor pre námornú spoluprácu pri jeho zriadení.

V

*Za Spoločný výbor EÚ – Filipíny  
predseda*

...

**Príloha**  
**Spoločný výbor EÚ – Filipíny**  
**Špecializované podvýbory**

Podvýbor pre rozvojovú spoluprácu

Podvýbor pre obchod, investície a hospodársku spoluprácu

Podvýbor pre dobrú správu vecí verejných, zásady právneho štátu a ľudské práva.

Podvýbor pre námornú spoluprácu